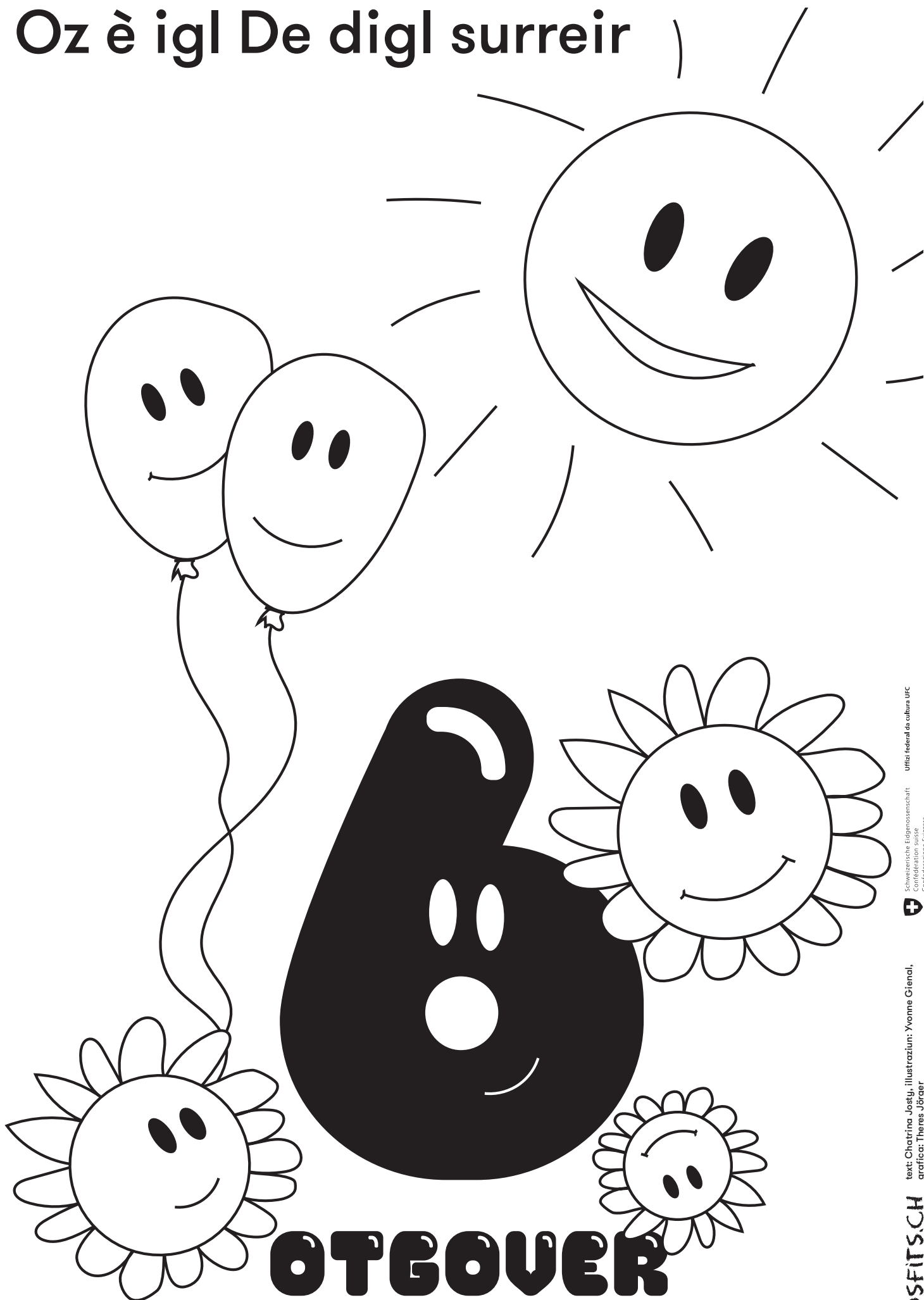


Oz è igl De digl surreir



 Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Uffiz federal da cultura UFC

text: Chatriina Josty, illustraziun: Yvonne Giènd,
grafica: Theres Jäger
© Lia Rumantscha

KIDSFITSC
Lia Rumantscha

Igl De digl surreir

Canoschas te igl smiley? Te ast franc gio via la simpla fatscha melna tgi surrei. Forsa ast te via igl smiley sen en tatgariel, forsa sen igl telefonign, u forsa ast te en etui u oter material da scola u scoletta cun se igl smiley. Igl pled «smiley» vign digl engles. «smile!» vot deir «surrei!» E precis per chegl vogl igl De digl surreir, igl «World Smile Day» tgi è mintgamai igl ampren venderde digl meis d'otgover. Surreir sez e far surreir oters unfants e carschias, chegl è l'ideia digl De digl surreir. Scu fast te surreir oters? Igl illustratur american Harvey Ball ò gia en'ideia scu far chegl. El ò mala-gea en rentg mellen, dus puncts scu îgls ed en stretg scu bucca e gio è el sto fatg: igl ampren smiley. Harvey Ball ò invento igl smiley igl onn 1963. El veva fatg chegl per ena firma tgi

Quants smileys veist te, schi te vardas anturn?



Surreist te er automaticamaintg, schi te veist en smiley?

Ast te er gio dessignia en smiley?



Tge smiley è igl ties preferia?

Dat la tia scolasta smileys, schi te ast fatg ensatge spezialmaintg bagn?



Se per tgi ast te gio surreis oz?

leva tg'igls collaboratours seian pi cuntaints. La firma ò fatg battungs cun se igl smiley per metter ve dalla tgameischa. Mintgign tgi vaseva igl smiley surriiva automaticamaintg. Chegl ò gia grond success ed igl simbol digl smiley è nia duvro pac pi tard sen igl antier mond. Firms on antschet a vender products cun se igl smiley ed on profito uscheia dachel. Chegl ò betg plaschia schi bagn a Harvey Ball. El ò creò igl smiley per far reir la gliout e betg per far daners. Perchegl ò el invento igl onn 1999 igl De digl surreir. El leva tgi la gliout fetscha puspe duple chegl tg'igl smiley fò: simplamaintg surreir! Chel de duess igl mond damai esser pi positiv ed igls carstgangs duessan far digl bagn l'egn l'oter.

En surreir per tots e tottas

1

Regala en surreir agls ties con-
carstgangs. Ponderescha scu tgi te
sast far chegl. Cò en pêr ideias:

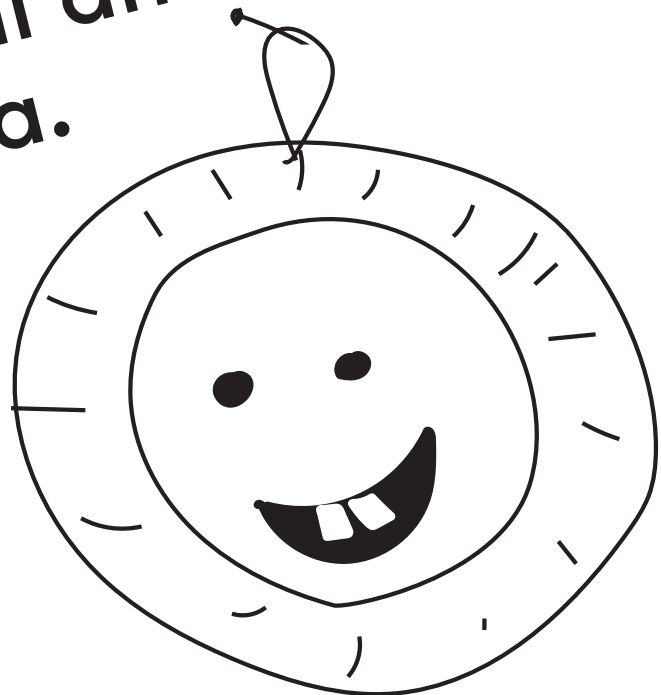
Porta ena pitschna marena
alla tia ameia u agl ties amei.



Zambregia ena mascra da cartung
(cun en plat da cartung)
e fò selfies.



Penda se la tia mascra
da smiley all'antrada digl
ties datgesa.



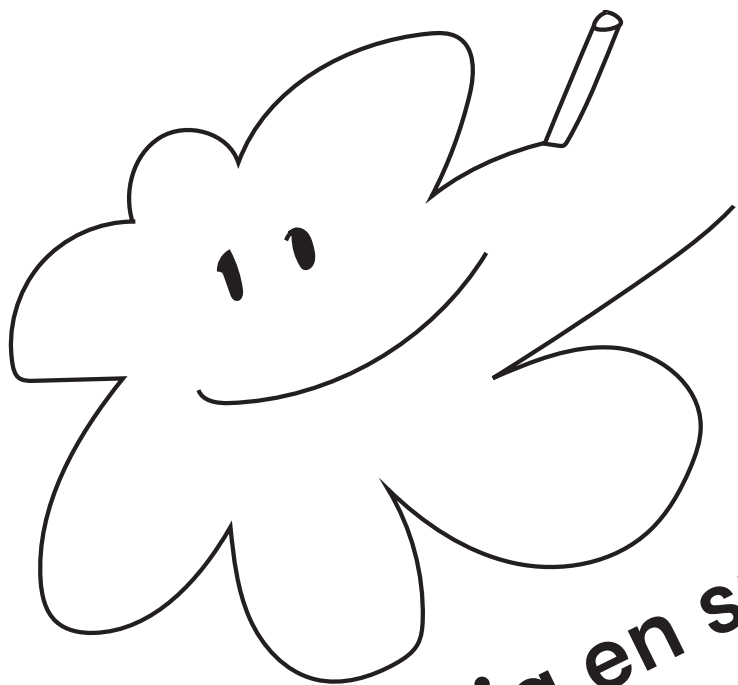
Uffiz federal da cultura UFC

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra



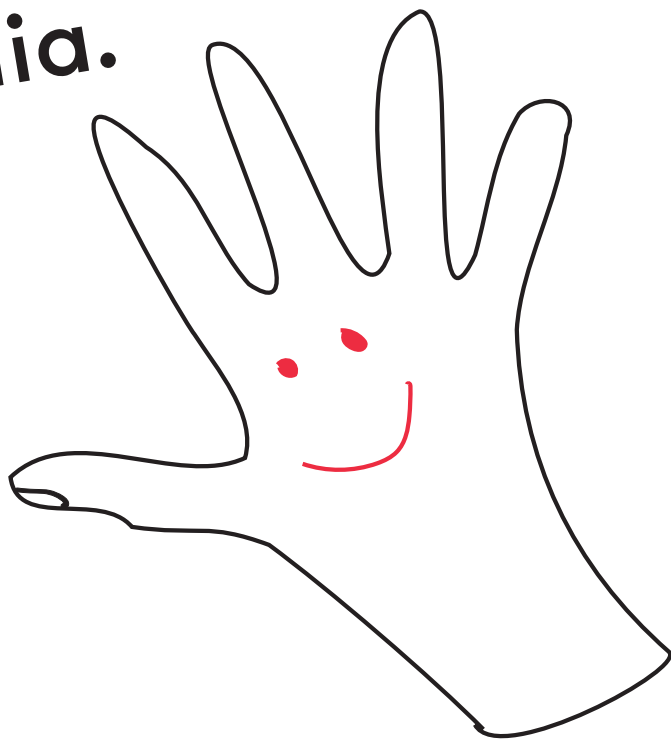
text: Charina Josty, illustraziun: Yvonne Gièni,
grafica: Theres Jäger
© Lia Rumantscha

KIDSFITSCH
Lia Rumantscha



Malegia en smiley da creida
sen igl catram.

Fò en cumplimaint a ties bab,
a tia mamma u ad ensatgi oter
dalla tia famiglia.



Te dovras:

- 350 g fregna
- 125 g mandels mulos
- 250 g setger
- 250 g pantg
- 1 ov
- 300 g polvra da setger
- 7 sdoms gronds
suc da citrona frestg
- calour da vivondas melna
- glasura da setger alva per screiver
- palpieri da furnel

- 1 Mesda la fregna, igls mandels ed igl setger. Aggiunta igls flocs da pantg ed igl ov e trouscha tot ad ena bela pasta. Metta a frestg la pasta pachetada an folia per ca. 30 minutas.
Prescolda igl furnel sen 180°C.
Covra la lastra cun en palpieri da furnel.
- 2 Furma ena rolla d'ena grossezza da ca. 6 cm cun la pasta e taglia chella an 30 rudelas da var 1 cm.
Coia igls biscuits aint igl furnel (damez, aria circolanta 160°C) durant ca. 12 min. Igls lascha sfardar.
- 3 Mesda la polvra da setger, igl suc da citrona e la calour da vivondas.
Stretga chella cuvreida sen igls biscuits e la lascha siantar.
- 4 Dessegna smileys sen igls biscuits cun la glasura da setger.

Fò biscuits cun en smiley ed igls regala ad ensatgi.



Dei angraztg alla tia scolasta, agl ties scolast u alla tia mussadra.